2. Könige 24

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 In[1] seinen Tagen[H3117] zog[H5927] Nebukadnezar[H5019], der König[H4428] von Babel[H894], herauf[H5927]; und Jojakim[H3079] wurde[H1961] sein Knecht[H5650] drei[H7969] Jahre[H8141]; dann wandte[H7725] er sich und empörte[H4775] sich gegen ihn. [?][H7725] **2** Und der HERR[H3068] sandte[H7971] gegen ihn Scharen[H1416] der Chaldäer[H3778] und Scharen[H1416] der Syrer[H758] und Scharen[H1416] der Moabiter[H4124] und Scharen[H1416] der Kinder[H1121] Ammon[H5983]; er sandte[H7971] sie gegen Juda[H3063], um es zu vernichten[H6], nach dem Wort[H1697] des HERRN[H3068], das[H834] er durch[H3027] seine Knechte[H5650], die Propheten[H5030], geredet[H1696] hatte. **3** Ja[H389], nach[H5921] dem Befehl[H6310] des HERRN[H3068] geschah[H1961] dieses gegen Juda[H3063], um es vor[H4480 H5921] seinem Angesicht[H6440] wegzutun[H5493], wegen der Sünden[H2403] Manasses[H4519], nach allem[H3605], was[H834] er getan[H6213] hatte; **4** und auch[H1571] wegen des unschuldigen[H5355] Blutes[H1818], das[H834] er vergossen[H8210], da er Jerusalem[H3389] mit unschuldigem[H5355] Blut[H1818] erfüllt[H4390] hatte. Und der HERR[H3068] wollte[H14] nicht[H3808] vergeben[H5545].

5 Und das Übrige[H3499] der Geschichte[H1697] Jojakims[H3079] und alles[H3605], was[H834] er getan[H6213] hat, ist das[H1992] nicht[H3808] geschrieben[H3789] in dem Buch[H5612] der Chroniken[H1697 H3117] der Könige[H4428] von Juda[H3063]? [?][H5921] **6** Und Jojakim[H3079] legte[H7901] sich zu[H5973] seinen Vätern[H1]. Und Jojakin[H3078], sein Sohn[H1121], wurde[H4427] König[H4427] an[H8478] seiner statt[H8478]. **7** Aber der König[H4428] von Ägypten[H4714] zog[H3318] fortan[H5750] nicht[H3808] mehr[H3254] aus[H3318] seinem Land[H776]; denn[H3588] der König[H4428] von Babel[H894] hatte von dem Fluss[H5104] Ägyptens[H4714] an bis[H5704] zum Strom[H5158] Phrat[H6578] alles[H3605] genommen[H3947], was[H834] dem König[H4428] von Ägypten[H4714] gehört[H1961] hatte. [?][H4480]

8 Jojakin[H30782] war 18[H8083 H6240] Jahre[H8141] alt[H1121], als er König[H4427] wurde[H4427], und er regierte[H4427] 3[H7969] Monate[H2320] in Jerusalem[H3389]; und der Name[H8034] seiner Mutter[H517] war Nechuschta[H5179], die Tochter[H1323] Elnathans[H494], von[H4480] Jerusalem[H3389]. **9** Und er tat[H6213], was böse[H7451] war in den Augen[H5869] des HERRN[H3068], nach allem[H3605], was[H834] sein Vater[H1] getan[H6213] hatte. **10** Zu jener[H1931] Zeit[H6256] zogen[H5927] die Knechte[H5650] Nebukadnezars[H5019], des Königs[H4428] von Babel[H894], nach Jerusalem[H3389] herauf[H5927], und die Stadt[H5892] kam[H935] in Belagerung[H4692]. **11** Und Nebukadnezar[H5019], der König[H4428] von Babel[H894], kam[H935] zu der Stadt[H5892], während seine Knechte[H5650] sie belagerten[H6696]. [?][H5921] **12** Und Jojakin[H3078], der König[H4428] von Juda[H3063], ging[H3318] zu dem König[H4428] von Babel[H894] hinaus[H3318], er[H1931] und seine Mutter[H517] und seine Knechte[H5650] und seine Obersten[H8269] und seine Kämmerer; und der König[H4428] von Babel[H894] nahm[H3947] ihn gefangen[H3947] im 8. Jahr[H8141] seiner Regierung[H4427]. [?][H5921] [?][H5631] [?][H8083] **13** Und er brachte[H3318] von[H4480] dort[H8033] alle[H3605] Schätze[H214] des Hauses[H1004] des HERRN[H3068] und die Schätze[H214] des Königshauses[H1004 H4428] heraus[H3318], und er zerschlug[H7112] alle[H3605] goldenen[H2091] Geräte[H36273], die[H834] Salomo[H8010], der König[H4428] von Israel[H3478], im Tempel[H1964] des HERRN[H3068] gemacht[H6213] hatte: so wie[H834] der HERR[H3068] geredet[H1696] hatte. **14** Und er führte[H1540] ganz[H3605] Jerusalem[H3389] weg[H1540], und alle[H3605] Obersten[H8269] und alle[H3605] kampfbereiten Männer[H1368], 10000 Gefangene[H14734], und alle[H3605] Werkleute und Schlosser[H4525]; nichts[H3808] blieb[H7604] übrig[H7604] als nur[H2108] das geringe[H1803] Volk[H5971] des Landes[H776]. [?][H2428] [?][H6235 H505] [?][H2796] **15** Und er führte[H1540] Jojakin[H3078] weg[H1540] nach Babel[H894]; und die Mutter[H517] des Königs[H4428] und die Frauen[H802] des Königs[H4428] und seine Kämmerer und die Mächtigen[H193] des Landes[H776] führte[H1980] er als Gefangene[H14735] von[H4480] Jerusalem[H3389] weg[H1980] nach Babel[H894]; [?][H5631] **16** und alle[H3605] Kriegsmänner, 7000, und die Werkleute und die Schlosser[H4525], 1000, alles[H3605] kampfbereite Männer, Kriegsleute[H6213 H4421], die brachte[H935] der König[H4428] von Babel[H894] als Gefangene[H14736] nach Babel[H894]. [?][H376 H2428] [?][H7651 H505] [?][H2796] [?][H505] [?][H1368] **17** Und der König[H4428] von Babel[H894] machte[H4427] Mattanja[H4983], Jojakins[7] Onkel[H1730], zum[H4427] König[H4427] an[H8478] seiner statt[H8478] und verwandelte seinen Namen[H8034] in Zedekia[H66678]. [?][H5437]

18 Zedekia[H66679] war 21[H259 H6242] Jahre[H8141] alt[H1121], als er König[H4427] wurde[H4427], und er regierte[H4427] 11[H259 H6240]

Druckausgabe erzeugt am 23.09.2025 auf bibelkommentare.de

Jahre[H8141] in Jerusalem[H3389]; und der Name[H8034] seiner Mutter[H517] war Hamutal[H2537], die Tochter[H1323] Jeremias[H3414], von[H4480] Libna[H3841]. **19** Und er tat[H6213], was böse[H7451] war in den Augen[H5869] des HERRN[H3068], nach allem[H3605], was Jojakim[H3079] getan[H6213] hatte. **20** Denn[H3588] wegen[H5921] des Zorns[H639] des HERRN[H3068] geschah[H1961] dieses gegen[10] Jerusalem[H3389] und gegen Juda[H3063], bis[H5704] er sie von[H4480 H592111] seinem Angesicht[H6440] weggeworfen[H7993] hatte. Und Zedekia[H6667] empörte[H4775] sich gegen den König[H4428] von Babel[H894].

Fußnoten

1. 2. Chron. 36,6
2. 2. Chron. 36,9
3. d.h. er ließ die Goldbleche davon abreißen
4. W. Weggeführte
5. W. Weggeführte
6. W. Weggeführte
7. W. seinen
8. H. Zidkija
9. 2. Chron. 36,11; Jer. 52
10. O. an
11. Eig. von vor

Druckausgabe erzeugt am 23.09.2025 auf bibelkommentare.de